

## AZ EK–SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 2/2006 HATÁROZATA

(2006. január 31.)

## a 2. jegyzőkönyv I., II., IV. c) táblázatának és a IV. táblázat függelékének módosításáról

(2006/93/EK)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Gazdasági Közösség, másrészt a Svájci Államszövetség által 1972. július 22-én Brüsszelben aláírt, az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre alkalmazandó rendelkezéseket módosító, 2004. október 26-án Luxembourgban aláírt megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás), annak 2. jegyzőkönyvére és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) A nem denaturált etil-alkohol kölcsönös szabad piacrajutását ki kell egészíteni a HR 2208.90 vámtarifaszámú, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalmú nem denaturált etil-alkoholnak a 2. jegyzőkönyv I. és IV. c) táblázatba történő hozzáadásával,
- (2) A svájci vámtarifa az 1901.2099 tarifaszám alatt nem osztályozza a zsírtartalmú termékeket. Ezért a IV. táblázat függelékében található tarifaszámra vonatkozó szabványos előírást ki kell igazítani a vajtartalom törlésével, és annak a megnövelt búzaliszttartalommal történő részleges helyettesítésével,

- (3) A tejtartalmú italok nem képezik árkompenzációs intézkedés tárgyát, ezért a 2. jegyzőkönyv I. táblázatában kerülnek felsorolásra. Az I. táblázat módosítása miatt a 2. jegyzőkönyv II. táblázatát is módosítani kell. Mivel a svájci preferenciális behozatalokra importvámok nem vonatkoznak, e termékeket szintén a 2. jegyzőkönyv IV. c) táblázatában kell felsorolni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A 2. jegyzőkönyv I., II., IV. c) táblazatait és a IV. táblázat függelékét az e határozat I–IV. mellékletében foglaltak szerint kell módosítani.

## 2. cikk

Ez a határozat 2006. február 1-jén lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 31-én.

a vegyes bizottság részéről

az elnök

Bernhard MARFURT

## I. MELLÉKLET

## „AZ I. TÁBLÁZAT MÓDOSÍTÁSA

HR vámtarifaszám	A termék leírása
0403 – 2106	<i>változatlan</i>
2202	Vizek – ideértve az ásványvizeket és szénsavval dúsított vizeket – hozzáadott cukorral vagy egyéb édesítőszerrel, vagy ízesítve, valamint más alkoholmentes italok, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- vagy zöldséglevék kivételével
.90	- Egyéb:
ex .90	- - A 0401 és 0402 vámtarifaszámok alá tartozó tejalkotórészt tartalmazó
2208	Nem denaturált etil-alkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szeszes italok, likőrök és egyéb szesztartalmú italok:
.90	- Egyéb:
ex .90	- - Alkohol hozzáadásával a koncentrált szőlőlé kivételével
3501	<i>változatlan</i>

## II. MELLÉKLET

## „A II. TÁBLÁZAT MÓDOSÍTÁSA

HR vámtarifaszám	A termék leírása
0501 – 2201	<i>változatlan</i>
2202	Vizek – ideértve az ásványvizeket és szénsavval dúsított vizeket – hozzáadott cukorral vagy egyéb édesítőszerrel vagy ízesítve, valamint más alkoholmentes italok, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- vagy zöldséglevék kivételével
.10	- Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve
.90	- Egyéb:
ex .90	- - más, gyümölcs- vagy zöldséglé vagy szénsavas víz és más, a 0401 és 0402 vtsz. alá tartozó tejalkotórész kivételével
2203 – 2209	<i>változatlan</i>

## III. MELLÉKLET

A IV. táblázat helyébe a következő lép:

„c) Az e táblázatban felsorolt termékek vámtarifája nulla.

Svájci vámtarifaszám	Megjegyzések
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
ex 2103.9000	Más, a mangóból készült folyékony chutney kivételével
2104.1000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
ex 2202.9090	A 0401 és 0402 vámtarifaszámok alá tartozó tejalkotórészt tartalmaz
2208.9010	
2208.9099	

## IV. MELLÉKLET

A IV. táblázat függelékének módosítása

„Függelék

Svájci vámtarifaszám	Megjegyzések	Közönséges búza	Durumbúza	Rozs	Árpa	Kukorica	Közönséges búzaliszt	Zsíros tejpor	Sovány tejpor	Vaj	Cukor	Tojás	Friss burgonya	Növényi zsiradék
		A késztermék szárazanyagtartalma kg/100kg												
1901.2099							90				20			